

**ST. MARY CATHOLIC CHURCH**  
**LA IGLESIA CATÓLICA DE SANTA MARÍA**  
 432 EAST DOWNER PLACE, AURORA, ILLINOIS 60505  
 (630) 892-0480

[stmary432@yahoo.com](mailto:stmary432@yahoo.com)

Parish Website: [www.stmaryaurora.org](http://www.stmaryaurora.org)

**FOURTH SUNDAY OF EASTER**  
**7 MAY 2017**

**CUARTO DOMINGO DE PASCUA**  
**7 DE MAYO DE 2017**

**Jesus said. " I am the gate. Whoever enters through me will be saved, and will come in and go out and find pasture. A thief comes to steal and slaughter and destroy; I came so that they might have life and have it more abundantly."**

**John 10: 9-10**

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD



**Jesús le dijo: "Yo soy la puerta; quien entre por mí se salvará, podrá entrar y salir y encontrará pastos. El ladrón sólo viene a robar, a matar y a destruir. Yo he venido para que tengan vida y la tengan en abundancia".**

**Juan 10, 9-10**

Leccionario I ©1976 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano

**Masses • Las Misas**

Saturday: 4:00 PM

Sábado: 7:00 PM

Sunday: 9:00 AM

Domingo: 11:00 AM

Weekdays/Días de la Semana:

Listed in the weekly bulletin

*Información en el boletín semanal*

**Penance • Confesiones**

Saturday/Sábado: 2:45-3:30 PM

**Prayer Chain • Cadena de Oración:**

If you have a request, please call the parish office.

*Cualquiera que desea una oración para alguna necesidad especial, de llamar a la Oficina de la Parroquia.*

**Adoration of the Blessed Sacrament:**

Fourth Saturday 9:00 PM-5:00 AM

**Adoración del Santísimo Sacramento:**

El cuarto sábado 9:00 PM-5:00 AM

**La Coronilla de la Divina Misericordia:**

Los Martes 7:00 PM

**Pastor/Párroco**

The Reverend Timothy Piasecki

**Deacon/Diácono**

Mr. José Falcón

**Parish Office/La Oficina Parroquial**

432 E. Downer Place(630) 892-0480

Monday/Lunes—Friday/Viernes: 9:00 AM-3:00 PM

**Religious Education/Formación Religiosa:**

(630) 892-0480 Mrs. Mary Ann Bennett, DRE

**Centro Cristo Rey:**

(630) 851-1890

**Immigration Services**

**Servicios al Inmigrantes:**

(630) 851-6807

**Society of St. Vincent de Paul**

**Sociedad de San Vicente de Paul**

(630) 851-2913

### Mass Intentions

Saturday/sábado, May 6 de mayo, 2017

- 4:00 PM †Ann Waegner Atkins (Family)  
7:00 PM †Agustin Gomez (La Familia Gomez)

Sunday/domingo, May 7 de mayo, 2017

- 9:00 AM Parishioners of St. Mary Parish  
11:00 AM †Rafaela Sanguino (Fernando Galicia)

Monday/lunes, May 8 de mayo, 2017

- 8:00 AM †Micaela Ángeles Arias (Abel Arias)

Tuesday/martes, May 9 de mayo, 2017

- 8:00 AM †The Faithful Departed

Wednesday/miércoles, May 10 de mayo, 2017

- 8:00 AM †Ralph Hermes (Donna Hermes)

Thursday/jueves, May 11 de mayo, 2017

- 8:00 AM †Adrian Galvan (Groom Family)

Friday/viernes, May 12 de mayo, 2017

- 8:00 AM †The Faithful Departed

Saturday/sábado, May 13 de mayo, 2017

- 4:00 PM †Esther Rios (María Rodriguez)  
7:00 PM †Agustin Gomez (La Familia Gomez)  
9:00 AM Parishioners of St. Mary Parish



### CHURCH CLEANING / LIMPIEZA del TEMPLO Sat./sábado, May 13 de mayo, 9 a.m.

María Barrientos, Aureliano de la Torre, Robert Entile,  
Lirio & Jutzal Galvan, Ana Hernández, Dora Hernández,  
María Hernández, Graciela Maya

### DIOCESAN APPEAL REPORT 2016 LA COLECTA DIOCESANA 2016

Target / Objetivo: \$20,176.00

Registered Households / Familias Registradas: 295

Number not giving / Número de familias no dando: 144

Payments / Pagados: \$16,028.86

Amount Adeuda-	Due / da:	Cantidad
		\$4,147.14



### DIOCESAN APPEAL 2017 LA COLECTA DIOCESANA 2017

Target / Objetivo: \$20,700.00

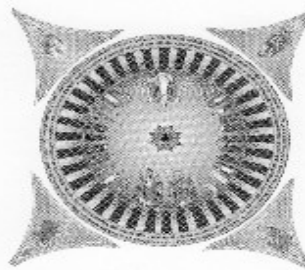
A merciful Church serves the poor, shares the faith, and channels God's great mercy. Your generosity to the Diocesan Appeal funds these ministries and more and demonstrates that God's mercy is alive today.

*Una Iglesia misericordiosa sirve a los pobres, comparte la Fe, y canaliza la gran misericordia de Dios. Sus contribuciones a la Colecta Diocesana financia estos ministerios y más y demuestra que la misericordia de Dios*

### TRINITY DOME PROJECT

The Basilica of the National Shrine of the Immaculate Conception is seeking donations to complete the mosaic work in the dome. For more information, examine artist drawing and take an information sheet available in the vestibule. Donations are accepted through the month of May.

Visit [www.trinitydome.org](http://www.trinitydome.org) for more details.



### LA CÚPULA DE LA TRINIDAD

Visite [www.trinitydome.org](http://www.trinitydome.org) para más información.

### BUILDINGS & GROUNDS COMMITTEE MEETING REUNIÓN DE COMITÉ DE LOS PROPIEDADES

Monday / lunes  
May 22 de mayo  
6:30 p.m.



### REINA DE LAS AMERICAS CELEBRACIÓN DEL DÍA DE LAS MADRES

Acompáñenos a celebrar esta bonita tradición del rosario viviente a Nuestra Santísima Madre, a Nuestra Virgen de Guadalupe.

**Cuando:** sábado, 13 de mayo

**Dónde:** Empezamos en la Iglesia de San Nicolás y caminamos a la Iglesia de San José

Empezamos en la Iglesia de San Nicolás: **8:00 a.m.**  
Llegamos a la Iglesia de San José: **8:40 a.m.**

Este hermoso evento es para darle las gracias a Nuestra Santísima Madre, Nuestra Virgen de Guadalupe y pedirle que nos guíe y nos proteja. Empezaremos en San Nicolás con una bendición del padre Andrés Salinas y caminaremos por la High Street hasta llegar a San José donde rezaremos el rosario bíblico viviente.

Esperamos que nos acompañen.